

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 114 (1996)
Heft: 36

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Verlagsleitung: Prof. Benedikt Huber

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Alois Schwager, Dr. phil. I. Chefredaktor
Inge Beckel, dipl. Arch. ETH
Martin Grether, dipl. Bauing. ETH/SIA
Brigitte Honegger, Architektin
Richard Liechti, Abschlussredaktor

Redaktionsanschrift:
Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich
Tel. 01/201 55 36; Fax 01/201 63 77

Korrespondenten

Mathias Ackermann, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA (Städtebau)
Thomas Glatthard, dipl. Kulturing. ETH/SIA (Raumplanung/
Umwelt)
Erwin Hepperle, Dr. iur. (öffentliches Recht)
Daniel Trümpy, Dr. iur. Rechtsanwalt (Privatrecht)

Produktion

Werner Imholz

Sekretariat

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Abonnemente	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 225.- inkl. MWST	Fr. 235.-
Einzelnummer	Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWST	

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.
Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an:
Abonnementverwaltung Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld,
Telefon 052 / 723 57 86

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck «Schweizer Ingenieur und Architekt»: 80-6110-6 Zürich

Anzeigen: IVA AG für internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:	Filiale Lugano:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23	Via Pico 28
8052 Zürich	1004 Lausanne	6909 Lugano-Cassarate
Tel. 01 / 251 24 50	Tel. 021 / 647 72 72	Tel. 091 / 972 87 34
Fax 01 / 251 27 41	Fax 021 / 647 02 80	Fax 091 / 972 45 65

Satz + Druck

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld, Tel. 052 / 723 55 11

Ingenieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag
Redaktion:
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,
Tel. 021 / 693 20 98, Fax 021 / 693 20 84

Abonnemente:	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 148.- inkl. MWST	Fr. 158.-
Einzelnummer	Fr. 8.70 plus Porto, inkl. MWST	

SIA-Generalsekretariat

Selmastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich
Tel. 01 / 283 15 35, Fax 01 / 201 63 35
SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60

BFL-MASTIX®

Fugenbänder für die Wasserdichtung
von festen und beweglichen Fugen
in Betonbauten

Qualitätssystem
SQS
ISO 9001/EN 29001
Reg. Nr. 12396-01

mastix sa

Route A, Fauquez 28 CH 1018 Lausanne
Tél. 021/648 29 49 Fax 021/648 31 72



für topgesteuerten Rauchzug

SIRIUS
Kaminhut

Info:

Ohnsorg Söhne AG
Knonauerstrasse 5
6312 Steinhausen
Telefon 041/741 11 71
Telefax 041/741 35 00

Kennen Sie die neue Welt des Bauens?

Wollen Sie alles über
die neuen Bauklassiker,
die komplette Software-
Lösung für die Welt des
Bauens, wissen? Wir
informieren Sie über das
System der Systeme für

Planen, Bauen und
Bewirtschaften:
BERUSOFT AG
Herrngasse 23
FL-9490 Vaduz
Tel. 075/232 60 65
Fax 075/232 60 63

HOCHTIEF
SOFTWARE

Die Bauklassiker für
das neue Jahrtausend

Zu vermieten an der Merkurstrasse in Zürich schöne,
helle Räume für

Büro oder Praxis

Zirka 85 m², 1. OG, Archiv, PP, Telefon 01/261 02 00

Zürich-Enge:

Architekturbüro vermietet in originellem, renoviertem Altbau, an erhöhter, ruhiger Lage

2 Büroräume à 16 m² mit 22 m² Entree.

Hohe Räume, Stuckdecken, evtl. Mitbenützung von Infrastruktur (Sitzungszimmer, Küche, Mac-CAD-Netzwerk, Plotter usw.). Fr. 1000.-/Mt.
Telefon 281 11 71 / Fax 281 11 72

Zu verkaufen (günstig für Neueinsteiger/Umsteiger auf Windows-Version)

Occasions-Bauadministration «baucontrol» DOS-Version

inkl. Hardware PC 486 mit Laserdrucker: Fr. 2800.-, Nur Software: Fr. 2000.-
Anfragen an: G+S Architekten, Telefon 071/877 29 29

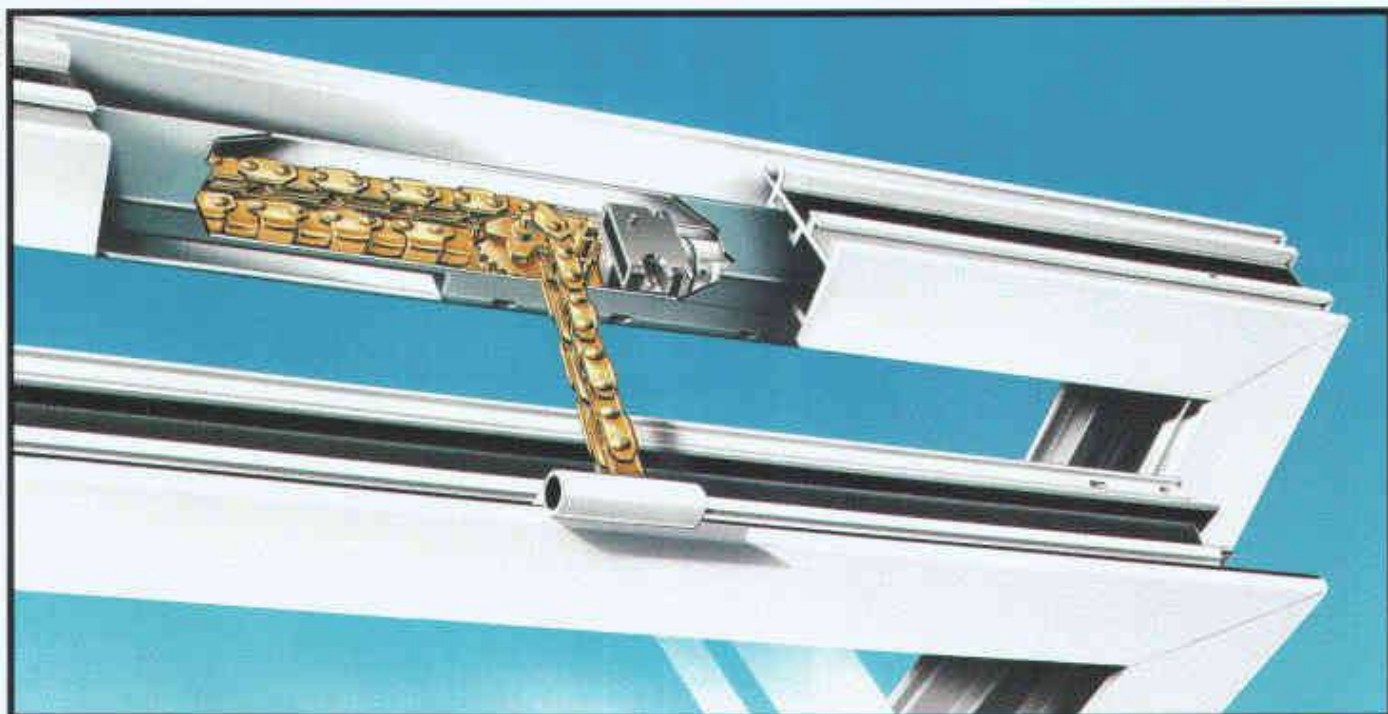
Architekt hat

freie Entwurfskapazität

Wettbewerbserfolge, 1. Preise Stadtplanung, Siedlungen, Wohnungsbau, Schulhäuser, Spitäler, Altersheime usw.

Anfragen unter Chiffre SIA 27120 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Wir empfehlen, den Offerten auf Stellenangebote
keine Originalzeugnisse beizulegen.**



Was Sie hier sehen, bleibt sonst
verborgen! **NEU:**
Der elektrische **EINBAU-
FENSTERÖFFNER.**

WM 01



Fensterbedienung wie von Zauberhand

WMX – der neue 24 V Kettenöffner für nach innen oder außen öffnende Holz-, Kunststoff- und Aluminiumfenster. Unsichtbar bei geschlossenem Fenster; geöffnet ist nur die Kette zu sehen. Der kompakte, korrosionsgeschützte Motor wird verdeckt im Fensterprofil montiert, senkrecht oder waagrecht.

Stufenloser Kettenhub bis 270 mm. Geeignet für eine Zugkraft bis zu 300 N; bei größeren bzw. breiteren Fenstern Parallelantrieb möglich. Ansteuerung über Tastatur, Gebäudeleittechnik, Sensoren, Zentralschließung und Alarmsysteme. Ideal für die natürliche Klimatisierung von Gebäuden.

WindowMaster Fenstersteuerung
Industriestrasse 7, 4632 Trimbach
Tel.: 062/289 44 77, Fax: 062/293 12 08

**Window
Master**
by VELUX GROUP

WindowMaster ist eine Abteilung der VELUX (SCHWEIZ) AG
Integrierte u. Aufbau-Fensteröffner • Steuersysteme • Bus-/GLT-/
Alarm-Anbindung • Zentralschließung • Natürliche Klimatisierung

Warum Werterhaltung Zukunft hat.



StoCretec, die komplette Produktpalette zur gründlichen Betonsanierung mit System.



Es gibt immer zwei Möglichkeiten, der Herausforderung eines Marktes im Umbruch zu begegnen. Wir haben die Variante "Agieren, statt reagieren" gewählt. Indem wir die laufend wachsenden Chancen in den Bereichen Gebäudeschutz und -erhaltung mit viel Dynamik wahrnehmen. Und so dafür sorgen, dass unsere Partner über ein schlagkräftiges Angebot verfügen. Innovative Produkte, die neue Marktchancen eröffnen, sind das eine. Ein abgerundetes Dienstleistungs-Angebot ist das andere. Dank unseren bewährten Sanierungs-Systemen verfügen wir über den technischen Vorsprung und das nötige Know-How. Dabei vertrauen wir auf die Partnerschaft mit Planern und Anwendern, die mit uns daran glauben, dass Werterhaltung Zukunft hat.

Bewusst bauen.

sto